



No. 25

N° 25

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
April 10, 2008

Morning and
Daytime Meeting - Sessional Day 28

Jeudi
10 avril 2008

Séance du matin et
de l'après-midi - jour de session 28

1st Session
39th Parliament

1^{re} session
39^e législature

**PRAYERS
10:00 A.M.**

**PRIÈRES
10 H**

Mr. Chudleigh moved,

M. Chudleigh propose,

That, in the opinion of this House, the McGuinty government should agree to define its proposed Tire Tax as a "tax", like the \$2.6 billion Health Tax, and the McGuinty government should immediately cancel all plans to implement the \$60-million tax on purchasing new tires that will impact all Ontarians.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

Mr. Moridi then moved,

Ensuite, M. Moridi propose,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must demonstrate, in its promotion of diversity, the acknowledgement of the first day of Spring, which may be anytime between March 20th to the 22nd, as Nowruz.

At 11:50 a.m., there being no further debate, pursuant to Standing Order 96(e), the Deputy Speaker (Mr. Crozier) suspended the proceedings until 12:00 noon.

À 11 h 50, comme il n'y a plus de débat, conformément à l'article 96 e) du Règlement, le vice-président, M. Crozier, suspend les délibérations jusqu'à midi.

The question having been put on Mr. Chudleigh's Resolution Number 24, it was lost on the following division:-

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 24 de M. Chudleigh est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 15

Barrett	Hudak	Miller	Tabuns
Chudleigh	Jones	(Parry Sound-Muskoka)	Wilson
Elliott	Klees	Savoline	Yakabuski
Hardeman	MacLeod	Shurman	
		Sterling	

NAYS / CONTRE - 44

Aggelonitis	Colle	Lalonde	Qaadri
Albanese	Delaney	Leal	Ramal
Arthurs	Dhillon	Levac	Rinaldi
Balkissoon	Dickson	Mangat	Ruprecht
Best	Dombrowsky	McNeely	Sandals
Broten	Flynn	Meilleur	Smitherman
Brown	Fonseca	Mitchell	Sousa
Brownell	Gerretsen	Moridi	Van Bommel
Bryant	Hoy	Naqvi	Wilkinson
Cansfield	Jaczek	Pendergast	Wynne
Carroll	Jeffrey	Phillips	Zimmer

The question having been put on Mr. Moridi's Resolution Number 20, it was declared carried.

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 20 de M. Moridi est déclarée adoptée.

1:30 P.M.**13 H 30**

With unanimous consent, the following motion was moved without notice:-

Avec le consentement unanime, la motion suivante est proposée sans préavis:-

On motion by Mr. Smitherman,

Sur la motion de M. Smitherman,

That the Legislative Assembly of Ontario, as a long standing friend of China, express concern with the current situation in Tibet and encourage the parties to engage in meaningful dialogue.

A debate arose and, after some time, the motion was declared carried.

Il s'élève un débat et, après quelque temps, la motion est déclarée adoptée.

During "Oral Questions", the Speaker repeatedly requested the Member for Thornhill (Mr. Shurman) to withdraw unparliamentary language.

Pendant la période des «Questions orales», le Président demande à plusieurs reprises au député de Thornhill, M. Shurman de retirer les propos non-parlementaires.

The Member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Comme le député refuse d'obéir, le Président le désigne par son nom et l'ordonne de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste du jour de session.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to construction of an Ambulatory Surgery Centre to serve the Mississauga Halton area (Sessional Paper No. P-23) Mr. Kular.

Petition relating to providing equal funding for Employment Insurance benefits and job training (Sessional Paper No. P-31) Mr. Ruprecht.

Petitions relating to the Lord's prayer (Sessional Paper No. P-48) Mr. Chudleigh, Mr. Hardeman, Ms. Jones, Mr. Klees, and Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Petition relating to the practice of competitive bidding for home care services (Sessional Paper No. P-50) M^{me} Gélinas.

Petition relating to GO Transit services (Sessional Paper No. P-51) Mr. Chudleigh.

Petition relating to approving Bill 11 and amending the Smoke-Free Ontario Act (Sessional Paper No. P-55) Mr. Delaney.

Petition relating to unlawful firearms in vehicles (Sessional Paper No. P-75) Mr. Colle.

Petition relating to the Chinese Government violation of human rights in Tibet (Sessional Paper No. P-76) Mr. Prue.

Petition relating to mega hog operations, bio-digesters and ethanol plants (Sessional Paper No. P-77) Mr. Lalonde.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 35, An Act to authorize the Minister of Finance to make payments to eligible recipients out of money appropriated by the Legislature and to amend the Fiscal Transparency and Accountability Act, 2004, the Ministry of Treasury and Economics Act and the Treasury Board Act, 1991.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 35, Loi autorisant le ministre des Finances à faire des versements aux bénéficiaires admissibles sur les crédits affectés par la Législature et modifiant la Loi de 2004 sur la transparence et la responsabilité financières, la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie et la Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)

Petition relating to construction of an Ambulatory Surgery Centre to serve the Mississauga Halton area (Sessional Paper No. P-23) Mr. Delaney.

Petition relating to the Lord's prayer (Sessional Paper No. P-48) Mr. Leal.
